] طريقة نفع هذا الرسم ستكون [نقدا"] سوف يتم ارسل وثاقق المناقصة وكما مشار اليها في تطيمات

يتم تسليم المطاءات على الحنوان الداء عند أو قبل [ ٢٠: ٢يعد الظهر ٢٩ / ١٠ / ١٠ ]. سوف يتم تسليم المطاءات الدين المتازرة سيتم فتح المطاءات بمضور ممثلين عن مقدمي المطاءات الذين المقاروا المصور أم شموياً على المعزوان الداء في ١٠٠٠/١/١٠ إيجب على جموع العطاءات أن أرفق المدادات المادات المدادات المدادا

بضمان للعطاء بقيمة [\$23769.10] العضوان المشار اليه سابقاً هـــو [وزارة الصحة/ البينة/ الشركة العامة لتنسويق الادويــة والمستقرَّمَات الطبيسة (كيماديسا) /الطبابق المسادس/ لجنسة استقلام وفستح العطساءات/ بساب

هـ: ٤١٥٧٦٦٧ ، رقم هاتف النقال: ٤٧٠٥٤١٩٠٧ ، هاتف البدالة : ٨ ، ٧ ، ٥ ، ١٥٨٤٠١ بدالة ذات أربعة خطوط.

جهة التعاقد: [ وزارة الصحة /البيئة /الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيمانيا

سلطة التعاقد: [ع/ مدير عام الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلز مات الطبية الصيدلاتي/مظفر علي عباس ]

المنصب: [ع/ مدير عام الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية]

التوقيع: [ [ ] التاريخ:[

the bidder has the right to submit the former purchase voucher in re-invitation (tender) with its
documents. In case the prices have been amended, the bidder will pay the differences in prices in case
the prices are increasing & should attached the offers with the first & second vouchers.
 The method of payment will be [Cash.]. The Bidding Documents will be sent by [insert delivery

6. Bids must be delivered to the address below at or before [2:30 p.m on 29/1/2020]. Late bids will be rejected. Bids will be opened in the presence of the bidders' representatives who choose to attend in person [or on-line] to the address below on [30/1/2020]. All bids must be accompanied by a Bid Security of (\$ 23769.10)

7. The address referred to above is: [ Ministry of Health / Environment/ The State Company. for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA) / 6th floor / receiving & opening offers committee / Bab Al-Moa'adham-Baghdad, Iraq]

TEL: 4157667 Mobil No. 07705419074 Operator No.4158401,5,7,8

Web.site : WWW.KIMADIA.iq , e-mail : Dg@kimadia.iq

Contracting Entity: Ministry of Health / Environment/ The State Company. for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA)

Contracting Authority :For director general /Ph. Mudhafer Ali. Abaass

Title: [For / General Manager /

Signature: [

## كتاب الدعوة

المنافصة [تجهيز اجهزة منتوعة لمستشفى ابن سينا] منافسة رام: 55/2020/1 / ميرنة دورية اوزارة السمة إ

كتاب الدعوة (الإعلان)

# رقم كتنب الدعرة: [1]

- ١. ندع [وزارة الصحة /البيئة /الشركة العامة لتسويق الادوية والمستلزمات الطبية (كيمانيا ﴾ ] مقدمي العطاءات الموهلين تتقديم العطاءات المخترمة والموقعة التعاقد [ [تجهيز اجهزة مُتنوعة المستشفى ابن سينا ﴿ العدد كما مثبت في جدل العراسفات الفنية ] .
- سوف تحدد إجراءات العناهمية العامة في عطوة العطاء حيث يُسمح بالمشاركة لجميع مقدمي العطاءات من الدول المؤاطة القرنيا كما تم تحديده في وثوقة العناهمية.
- ٣. يمكن لمقدمي العطاءات الميتمين ومن نوي الإطبية القاونية الحصول على مطوعات إضافية من [وزارة الصحة المسابق المسابق الاعتباء] / قسم الاعالم الدواني والملاقات الطبية (كيمانيا) / قسم الاعالم الدواني والملاقات العلمة الطابق العامس مقر وزارة الصحة البرية الالكتروني المعامض المهمية الموابق الالكتروني لكيمانيا والاستخاص الاطران أدناء من [ الالكتروني لكيمانيا مسابق المعارض أدناء من [ مدالة المنافسة على الطران أدناء من [ ١٠٦٠ لغاية ٢:٢٠].
- ٤. على مقدمي الساءات أن يستوفرا متطلبات الموهلات بما في ذلك المتطلبات القترنية والقبة والمائية وكما مذكر في وثان المنافقة إلى مرفق رقم (١)]. [ "سوف يحدد"] على المنطبة السلع الطبية من المجهزين/المساع المحليين. إن التفاصيل الإضافية يتم تحديدها في وثانق المنافسة (انظر القرة ٢٠٠ الأضافية المحلية من تطيمات في مقدمي المطاءات والمقرة ٢٠٠ من ورقة بيانات المطاء/ المحدات الأضافية المحدة.
  - و. يمكن امتدمي العطاءات المهتمين شراء المجموعة الكاملة لوثاتى المناهسة باللغة [ "الإنكليزية"و "العربية"] عند تقديم استمارة تحريرية على العنوان أهناه وبعد تمديد الرسم غير القابل الاسترداد! ريقية [يتم بيع المنافسات في التركة العامة تصويق الأدوية والمستزمات الطبية ريقية [يتم بيع المنافسات في التركة العامة تصويق الأدوية والمستزمات الطبية نيتار المنقصة التي تبلغ قيمتها مليون دولاراً في الل ومبلغ مليون وخمسالة وخمساة وخمسة وتسعون الف دينار المنافسة التي تبلغ قيمتها أكثر من مليون دولار ويعكس ثلك يتم إهمال

- العروض التي تصل من خلال البريد السريع فان المجهز مطالب بتقديم المبلغ المنكور أعلاه ويمكن قبول المبلغ بعد تاريخ الطق بشرط أن تكون قبل البدء بدراسة العروض ويخلافه سيتم إلغاء العرض
- يحق لمقدم العطاء الذي مبق له الإشتراك في المناقصة المعاد اعلانها أن يقدم وصل الشراء السابق لها مع وثانق العطاء للمذالصة المعاد اعلانها وفي حالة تعديل اسعار شراء هذه الوثائق فيتحمل مقدم العطاء العرق بين السعرين في حالة زيادة السعر ويرفق مع عطاءه الوسلين الاول و الثاني

### Invitation for Bids (IFB)

Tender Subject: [Various equipment for Ibn Sinaa hospital]

Tender No.: [55/2020/1 /M.O.H Current Budget]

### IFB Number: [1]

The [Ministry of Health / Environment/ The State Company. for Marketing Drugs & Medical Appliances(KIMADIA) ] now invites sealed bids from eligible bidders for supply of (Various equipment for Ibn Sinaa hospital) at qty (attached list)

Bidding will be conducted through the Open Tender (OT) procedures and is open to all from Eligible Countries as defined in the Bidding Document.<sup>2</sup>

3. Interested eligible bidders may obtain further information from [Ministry of Health / Environment/ The State Company, for Marketing Drugs & Medical Appliances (KIMADIA) / 5th foor / MOH building, e-mail: dg@kimadia.iq] and inspect the bidding documents at the address given below & official from [8:30 a.m. till 2:30 p.m].

4. Bidders must fulfil qualifications requirements including: legal, technical & financial requirements (annex no.1) [will be dependable] Margin of medical goods for the domestic bidders. The additional details have been defined in bid documents (see article no. 30/ domestic preference from Instructions to Bidders & article no. 30 / Bid Data Sheet (BDS) for the goods & medical equipment).

5.A complete set of Bidding Documents in [English & Arabic ] may be purchased by interested bidders on the submission of a written application to the address below and upon payment of a non-refundable fees' [Tenders will be purchased at the state company al appliances (Kimadia)/ financial department / 6th floor: for the amount of one million & fife hundred & ninety fife IRAQI DINARS) for the bid values one million or less and (two million & five hundred & ninety five IRAQI DINARS for the bid value more than one million dollar, otherwise the offer will be neglected.

ents purchasing fees will be returned to the bidders in following two cases:

- a) In case the bid will be canceled & changing the execution method to be whether direct
- invitation or monopolistic.
  b) In case the bid will be canceled in previous year & be re-announced in new nu

- offers which are delivered by DHL, the bidder should pay the A/M amount & it will be accepted after closing date on condition that will be before starting studying the offers, otherwise, the offer will be

فرمانکه ی لیکو له ره و ه ی دادی له به شی بولیسی ونبوو ه کان زمارة / 143 ریکه وتی <u>2020/1/14</u> بو/ به ر يوبه رايه تي کومرکي /

ابراهيم خليل بابه ت / ورده کاری داواكارين زانياريى تەواومان لەسەر ئوتومبيلي زماره

(NP9GMS020KS108164)

بومان رەوانە بكەن كە لەسەر ناوى کی تومار کراوه و ئەنجامدانی مامەلە ی ونبوونی مه نه فیستی، جوری ( عربانه ) موديل ( / ). له هه ر تیبینیه ك ئاكادارمان بكه نه وه. له که ل ریزماندا...

ل . دادی

فرمانکه ی لیکو له ره و ه ی دادی له به شي بولیسي ونبوو ه کان زمارة / 144 ریکه وتی <u>2020/1/14</u> بو/ به ر یوبه رایه تی کومرکی / ابراهيم خليل بابه ت / ورده کاری داواكارين زانياريى تەواومان لەسەر ئوتومبيلي زماره (NP9GMS020KS108167) بومان رەوانە بكەن كە لەسەر ناوى کی تومار کراوه و ئەنجامدانی مامەلە ی ونبوونی مه نه فیستی، جوری ( عربانه ) مودیل ( / ). له هه ر تیبینیه ك ئاكادارمان بکه نه وه. له که ل ریزماندا...

ل . دادی



BASHNEFT INTERNATIONAL B.V. announces a Public Tender for Provision of Salman-2 Well Core Analysis, Block 12, Republic of Iraq

BASHNEFT INTERNATIONAL B.V. (a subsidiary of PJSOC BASHNEFT) is the Operator for Block 12 (Exploration Block) in the Republic of Iraq under the Exploration, Development and Production Service Contract signed with the South Oil Company (currently - Basra Oil Company) of the Iraqi Ministry of Oil.

Iraqi and foreign legal entities including Iraqi national and private companies as well as foreign companies having experience in works similar by nature to the subject of the RFQs, which are allowed by the legislation of the Republic of Iraq and/or by their country of certification to perform their activities in the Republic of Iraq, are invited to participate in the RFQs and submit their bids.

The winning bidder shall bear the fees of publishing the announcement in (3) daily Iraqi newspapers.

The company participating in the tender should submit the following documents (no objection letter issued by the Government Tax Authority for the year 2019, to have the experience in performing similar works ranging from (1-3), the company's memorandum of association, the company's certificate of incorporation, the identity of the contractors classification or the identity of the Chamber of Commerce according with the tender requirements, submit final

accounts winning for the last two years, provide a Tax ID. Submission of an authorization letter from the authorized person to submit the tender documents. The authorization shall be on the bidding company's

letterhead and stamped with the company stamp with a copy of the identity of the authorized person. 4. Bid Bond issued by one of the approved Iraqi or foreign banks at the amount of 1% of the value of the Participant's Offer (Commercial Offer).

If the bids submission date falls on an official holiday, the next day shall be considered the bids submission date. 6. In case of the withdrawal of the tender winner (who offered the lowest price) from signing the contract, the contract will be offered to the bidder who offered the second lowest price, provided that he will agree with the price offered by the withdrawing tender winner. If the second lowest price bidder withdraws from signing the contract, the contract will be offered to the bidder who offered the third lowest price, provided that he will agree with the price offered by

the withdrawing tender winner. And in the case of the withdrawal of the third contractor from the signing of the contract, there will be a re-tender.

7. Bidders shall submit 4 (four) separate sealed and signed envelopes (the 1st envelope – for a technical offer, the 2nd envelope – for a commercial offer, the 3rd envelope – for a Bid Bond, the 4<sup>th</sup> envelope – for a bidder's corporate documents). On each envelope the following information shall be mentioned: contents of the envelope, tender address and number, full company name, bidder's name, electronic address, telephone number.

The contractor is not obliged to accept the lowest bids. The contracting authority may cancel the tender prior to the issuance of the letter of award based on justified reasons without compensating the bidders.

10. The bidder may not delete or modify any item of the tender documents or make any amendment thereof. 11. Bid Bond will be confiscated in case a bidder refuses to sign the contract after receiving a letter of award or when the bidder withdraws his bid from the

tender within the bid's validity timeframe and after the closing date of the tender.

12. Foreign companies should submit proof of the existence of their office in Iraq. 13. The bids shall be submitted in hard and soft versions in two copies of each of all four envelopes mentioned above

Procurement is organized by: Bashneft International B.V.

Procurement Executive: Mr. Alexander Tsygankov

Postal address: Republic of Iraq, Baghdad City, Hay Al-Jamaa, Quarter 913, Street 26, House No 48 E-mail and tel.: TsygankovAE@bashneft.ru; +7 (495) 228-15-80, Ext.: 99-589

Customer's Name: Bashneft International B.V.

Bids acceptance deadline and place: Republic of Iraq, Baghdad City, Hay Al-Jamaa, Quarter 913, Street 26, House No. 48, 06th February, 2020, from 09:00 a.m. to 12:00 p.m. (Baghdad time, GMT+7).

Bids opening date and place: Republic of Iraq, Baghdad City, Hay Al-Jamaa, Quarter 913, Street 26, House No. 48, 06th February, 2020, 12:30 p.m.

To access the Tender Documentation please log on to http://zakupki.rosneft.com/node/541455

Notification on the Tender Procedure results will be published on the above-mentioned website and will be e-mailed to the participants. Expected period for reviewing participants' bids is 3-4 weeks after bids opening date.



تعلن شركة باشنيفت الدولية عن طرح المناقصة العامة لتحليل عينات اللب لبئر "سلمان-٢" للرقعة الاستكشافية - ١٢ في جمهورية العراق

شركة باشنيفت الدولية هي الشركة التابعة لشركة باشنيفت النفطية الروسية (شركة مساهمة عامة) وهي المشغل للرقعة ١٢ (الرقعة الاستكشافية) في جمهورية العراق ضمن عقد الخدمة للاستكشاف والتطوير والإنتاج والمبرم مع شركة نفط الجنوب (شركة نفط البصرة حالياً) التابعة لوزارة النفط العراقية.

بناءاً على ما تقدم فإن كافة الشركات والمؤسسات العراقية والأجنبية مدعوة للمشاركة في هذه المناقصة بارسال العطانات بما في ذلك الشركات العراقية الوطنية والخاصة وكذلك الشركات الأجنبية والتي لديها الخبرة في أعمال مماثلة لموضوع المناقصة، والتي تسمح بها القوانين المعمول بها في جمهورية العراق و / أو 💩 بلدها ولديها شهادة لأداء أنشطتها في جمهورية العراق وذلك بالالتزام بالشروط

١- يتم نشر الإعلان الخاص بالمناقصات في (٣) صحف يومية على ان يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور نشر الإعلان. ٢- تقوم الشركة المشاركة بالمناقصة بتقديم الوثانق التالية (كتاب عدم مماتعة صادر من الهياة العامة للضرائب لسنة / ٢٠١٩ ، اعمال مماثلة تتراوح ما بين (١-٣) ، عقد تأسيس الشركة ، هوية تصنيف الشركة ، هوية تصنيف المقاولين نافذة او هوية عرفة التجارة وحسب ما مثبت ازاء كل مناقصة ، تقديم حسابات ختامية رابحة لأخر سنتين ، تقديم حجب البطاقة التموينية ، تقديم هوية ضريبية ) . 3- تقديم تخويل من الشخص المخول لتسليم وثائق المناقصة ويكون التخويل على نعوذج الشركة المقدمة للعطاء ومختوم بختم الشركة مع نسخة من هوية الشخص المخول. 4- تقوم الشركة المشاركة بتقديم تأمينات اولية بموجب صك مصدق او خطاب ضمان نافذ من احد المصارف العراقية المعتمدة بقيمة ا 🤊 من قيمة عطاءه التجاري وبعكسه يستبعد العطاء.

5- تكون نفاذية العطاءات من تاريخ غلق المناقصة بمدة (٩٠) يوم والتأمينات الاولية بمدة (٢٨) يوم اضافة الى مدة نفاذ العطاء. - في حالة انسحاب المقاول الاول (الأوطأ سعرا) عن تنفيذ المشروع يتحمل فرق السعر بينة وبين المقاول الثاني وهكذا بالنسبة للمقاول الثاني ، وفي حالة انسحاب المقاول الثالث عن تنفيذ المشروع يعدا علان

 اذا صادف يوم الغلق عطلة رسمية يعتبر اليوم الذي يليه هو موعد الغلق. 7- على المقاولين تقديم اربعة مغلقات منفصلة مغلقة ومختومة (مغلف بالعطاء الفني ، والاخر للعطاء التجاري ، والاخر للتأمينات الاولية ، والاخر للتأمينات الاولية ، والاخر لوثانق الشركة) يذكر على كل مغلف (عنوان ورقم المناقصة ، اسم الشركة الكامل ، اسم مقدم العطاء وعنوانه الالكثروني ، ورقم الهاتف ، وكتابة محتوى كل مغلف). 8- ان جهة التعاقد غير ملزمة بقبول أوطأ العطاءات.

9- لجهة التعاقد الغاء المناقصة قبل صدور كتاب الاحالة بناءا على اسباب مبررة دون تعويض مقدمي العطاءات.

10- لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء اي تعديل عليها. 11- مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبليغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطاته خلال فغانيته وبعد غلق المناقصة.

12- على الشركات الاجنبية تقديم مايثبت لديهم مكتب في العراق. 13- يقدم العطاء بشكل ورقي والكتروني بنسختين لجميع المغلفات الاربعة المذكورة اعلاه من قبل الشركة المقدمة للمناقصة.

يتم تنظيم إجراءات المناقصة من قبل :شركة (.Bashneft International B.V).

العنوان البريدي: جمهورية العراق ، بغداد ، الجادرية ، حي الجامعة م/٩١٣ شارع ٢٦ ، دار ٤٨.

البريد الإلكتروني والهاتف: <u>TsygankovAE@bashneft.ru</u> <u>TsygankovAE</u>

مسؤول المشتريات التنفيذي : السيد/ اليكساندر تسيكانكوف اسم الزبون: .Bashneft International B.V

المكان والموعد لقبول العروض: جمهورية العراق ، بغداد ، الجادرية ، حي الجامعة م١٩١٣ شارع ٢٦ ، دار ٤٨ ،

التاريخ: ٦٠ فبراير شباط ٢٠٢٠، من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الثانية عشر ظهراً بتوقيت بغداد.

المكان والموعد لفتح العروض: جمهورية العراق ، بغداد ، الجادرية ، حي الجامعة م/٩١٣ شارع ٢٦ ، دار ٤٨، التاريخ: ٦٠ فيراير شباط ٢٠٢٠، الساعة الثانية عشر والنصف ظهراً بتوقيت بغداد.

http://zakupki.rosneft.com/node/541455 للحصول على وثانق المناقصة يرجى زيارة الموقع

وسيتم نشر نتائج المناقصة على الموقع المذكور أعلاه كما وسيتم إرسالها ايضاً بالبريد الإلكتروني إلى المشاركين. يُتوقع ان تكون فترة دراسة عطاءات المشاركين (٣ \_ ؛) أسابيع من تاريخ فتح